

8115/
2011



Zmluva na výkon občasného autorského dozoru

uzatvorená podľa §-u 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka (ďalej „Obchodného zákonníka“) v znení neskorších predpisov na stavbu

č. objednávateľa : ZML/1581/2010
č. vykonávateľa : 6958-98

Diaľnica D1 Važec – Mengusovce

DODATOK č. 1

Predmetom dodatku č. 1 k zmluve č. objednávateľa ZML/1581/2010 a č. zhotoviteľa 6958-98, (ďalej len „dodatok č. 1“) v súlade s ustanovením čl. 9, ods. 9.1, sú nasledovné dôvody:

- nakoľko stavba nie je ukončená a v roku 2011 budú vykonávané minimálne kolaudačné konania a konanie pre predčasné užívanie, na základe žiadosti o predloženie návrhu dodatku k zmluve, zaslanej listom č. 30301/44599/2010, zo dňa 6.12.2010, je potrebné predĺžiť výkon občasného autorského dozoru do 31.12.2011.
- podmienky a spôsob vykonávania občasného autorského dozoru dohodnuté v zmluve na výkon občasného autorského dozoru, v predpokladanom rozsahu podľa špecifikácie ceny prác pre roky 2010 a 2011 dodatkom č.1, sa nemenia.
- v súlade so zákonom č. 490/2010 Z.z, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, upravuje sa základná sadzba dane na tovary a služby z 19% na 20% zo základu dane s účinnosťou od 1.1.2011,
- zmena identifikačných údajov v čl. 1, ods. 1.1.

Zmluvné strany sa dohodli, že dodatkom č. 1 sa Zmluva na výkon občasného autorského dozoru mení nasledovne:

Čl. 1. Zmluvné strany

1.1.

Objednávateľ:

Sídlo:

Právna forma:

Štatutárny orgán:

Osoby oprávnené na rokovanie:

- vo veciach právnych:
- vo veciach technických:

- vo veciach cenových:

Bankové spojenie

Číslo účtu

IČO

DIČ

IČ DPH

Telefón, fax:

ďalej len „objednávateľ“

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava

akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri

Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa; Vložka č. 3518/B

Predstavenstvo zastúpené:

Ing. Alan Sitár

- predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Ing. Ján Kotul'a

- podpredseda predstavenstva

- každý samostatne v rozsahu svojich právomocí

35 919 001

2021937775

SK2021937775

1.2.

Vykonávateľ :

Sídlo:

Právna forma:

Štatutárny orgán:

V zastúpení:

DOPRAVOPROJEKT, a.s.

Kominárska 2, 4, 832 03 Bratislava

akciová spoločnosť, zapísaná v Obchodnom registri

Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 378/B

Predstavenstvo a. s.

Ing. arch. Gabriel Koczkáš,

- predseda predstavenstva a generálny riaditeľ a.s.

Ing. Bartolomej Šechný,

- podpredseda predstavenstva a obchodno-technický riaditeľ a.s.

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných:

- vo veciach technických:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Telefón, fax:

E-mail:

31 322 000

2020524770

SK2020524770

d'alej len „vykonávateľ alebo autorský dozor“

d'alej spoločne „zmluvné strany“

Čl. 6. Čas plnenia

Článok 6, ods. 6.1 a 6.2 sa menia a nahrádzajú novým textom:

6.1 Autorský dozor sa bude vykonávať formou občasného autorského dozoru počas realizácie stavby do termínu jej predpokladaného dokončenia, t.j.

do 31.12.2011

6.2 Občasný autorský dozor na stavbe v rozsahu dohodnutom v tejto zmluve sa bude vykonávať do 31.12.2011 **pracovníkmi vykonávateľa s hodinovou sadzbou 23,40 € a 19,25 €.**

Obdobie	vyjadrenia, stanoviská	výkon AD na stavbe	spolu hodiny
od podpísania zmluvy do 31.12. 2011	298 hod	580 hod	878 hod
Spolu:	298 hod	580 hod	878 hod

Čl. 7. Cena prác a platobné podmienky

Čl. 7, ods. 7.1, ruší sa text a nahrádza sa nasledovným novým znením:

7.1 Cena za výkon občasného autorského dozoru podľa čl.2 v rozsahu a obsahu podľa čl.3 zmluvy, je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona o cenách č.18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov, sú v nej zahrnuté náklady na činnosti, práce, výkony alebo služby nevyhnutné za účelom riadneho vykonania autorského dozoru vrátane nákladov špecialistov prizvaných v súlade s čl. 3 bod 3.1.8. V súlade so zákonom č. 490/2010 Z.z, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov,

upravuje sa základná sadzba dane na tovary a služby zo základu dane s účinnosťou od 1.1.2011 na 20% a predpokladaná maximálna cena výkonu AD predstavuje:

	Cena výkonu AD bez DPH v €	DPH	Cena výkonu AD s DPH v €
Od podpisu zmluvy do 31.12.2010	2.901,60	551,30 (19%)	3.452,90
Od 01.01.2011 do 31.12.2011	15.651,60	3.130,32 (20%)	18.781,92
Spolu	18.553,20	3.681,62	22.234,82

Slovom: Dvadsaťdvatisícdeväťdesiatštyri celých 82/100 eur.

Špecifikácia ceny prác je uvedená v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku č. 1.

Článok 7, ods. 7.2 sa mení a nahrádzujú novým textom:

7.2 Úhrada ceny za výkon autorského dozoru sa vykoná na základe skutočne vykonaného počtu hodín AD a bude realizovaná na základe písomného súpisu vykonaných prác autorského dozoru (ďalej len „súpis“), vyhotoveného k 31. decembru kalendárneho roka. Faktúra a príslušný súpis musia byť do sídla objednávateľa doručené súčasne, v opačnom prípade platí, že neboli doručené.

Záverečné ustanovenia dodatku č. 1

1. Všetky čl. zmluvy č. objednávateľa ZML/1581/2010 a č. zhotoviteľa 6958-98, neuvedené v dodatku č.1, sa nemenia a zostávajú v platnosti.
2. Dodatok č.1 nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Dodatok č.1 má tri strany a prílohu č. 1 o jednej strane, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku č.1. Je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z čoho sú tri rovnopisy pre objednávateľa a dva pre zhotoviteľa.

V Bratislave 04-03-2011
dňa
Objednávateľ :
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Vo Zvolene
dňa
Vykonávateľ :
DOPRAVOPROJEKT, a. s.

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
B. V. 45
821 09 BRATISLAVA
- 107 -

Ing. Alan Sitár
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Stanislav Gabryš
člen predstavenstva a riaditeľ divízie Zvolen
na základe Plnomocenstva č.j 861/2010-1100/12
zo dňa 01.02.2010

Ing. Ján Kotuľa
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 1 dodatku č. 1 k ZoD č. objednávateľa ZML/1581/2010 a č. zhotoviteľa 6958-98

Diaľnica D1 Važec - Mengusovce, výkon AD

Špecifikácia výkonu AD:

Rekapitulácia:

Rok	Výkon AD na stavbe	Vyjadrenia, stanoviská	Spolu hodiny
2010 od podpísania ZoD do 31.12.2011	580	298	878
Spolu:	580	298	878

Špecifikácia ceny za výkon AD

Na základe dohody zmluvných strán cena za výkon AD je stanovená hodinovými sadzbami podľa kalkulácie nákladov a zisku platných v zmluve o dielo č. 6958-99 pre stavbu: "Diaľnica D1 Važec - Mengusovce, AD" na základe Zápisu z rokovania, konaného dňa 26.03.2008. Pôvodné odsúhlasené hodinové sadzby TT11 = 705,- Sk a TT 10 = 580,- Sk sú prepočítané konverzným kurzom 1 EURO = 30,1260 SKK.

V súlade so zákonom č. 490/2010 Z.z, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, upravuje sa základná sadzba dane na tovary a služby z 19% na 20% zo základu dane s účinnosťou od 1.1.2011.

Rok	Počet hodín celkom	sadzba / h	sadzba / h	Cena bez DPH v €	DPH 19% v €	DPH 20% v €	Cena s DPH v €
		23,40 €	19,25 €				
		Potrebný počet hodín					
2010	124	124		2 901,60	551,30		3 452,90
2011	754	274	480	15 651,60		3 130,32	18 781,92
Cena celkom výkonu AD	878	398	480	18 553,20	551,30	3 130,32	22 234,82